## of the the Whal Fr spr Naeio uoropl Scr

## Our Commitment to Learner Variability and Equity continued

## Magnetic Reading Foundations Helps English Learners Read!

## Start with an Asset-Based Mindset

English learners (ELs) represent a broad spectrum of learners with a wide range of backgrounds, experiences, and language and academic proficiencies. We recognize the linguistic and cultural assets ELs bring to the classroom. Ensuring they achieve academic success with rigorous, grade-level content is our priority. With explicit, systematic foundational-skills instruction, instructional routines that are straightforward and repeatable, and strategic language-specific supports that leverage home languages, Magnetic Reading Foundations helps ensure ELs acquire the skills they need to succeed.

## Plan for Success

The program incorporates strategic scaffolds for English learners. During planning, teachers can consider the needs of ELs and how to best support foundational skills learning and first encounters with texts.

- Strategies and Scaffolds for English Learners on the next page lists the point-of-use supports in every lesson that help ELs develop phonological awareness, phonics, and reading.
- Language Transfer is a key resource for helping ELs learn the phonological and phonics skills necessary in identifying sounds and sound-spellings unique to English and those that are similar between English and home languages.

Grade 1 language transfers are listed on pages A62-A64.


## Strategies and Scaffolds for English Learners

## Phonological Awareness

| TYPE OF SUPPORT |
| :--- |
| Identify Sound Transfers |
| Use Visuals |
| Use Visuals and Aural <br> Supports |
| Use Kinesthetics/Rhythm/ <br> Aural Supports |

## STRATEGIES

- Sounds that transfer: children say words they know in their home language starting with that sound.
- Sounds that do not transfer: provide support.
- Raise fingers/hands to show sounds.
- Tap on board to show sounds.
- Use SS\&A Cards to support articulation steps.
- Use rubber band to show sounds stretching.
- Have children use mirrors to watch how mouths move.
- Children clap/move bodies, hands, or fingers with sounds.
- Children say short chants.


## EXAMPLES

## Blend Syllables

## (®)

There are no bl - and cl - consonant blend sounds in Mandarin, Vietnamese, or Arabic. Children may add a vowel sound or drop a sound. Say the sounds in isolation and in familiar words with children.

## Blend Phonemes

(a) Th

There are no initial sn-and sw-sounds in Spanish. Have children hold their hands apart and move their hands together as they say /ssss/. When their hands clap, they say the final sound in the blend.

## Phonics

## TYPE OF SUPPORT

Identify Sound-Spelling Transfers

Use Visuals

Use Kinesthetics/Rhythm/
Aural Supports

## STRATEGIES

- Sound-spelling transfers to home language: children say words that start with that letter.
- Sound-spelling does not transfer to home language: provide support.
- Use Elkonin Boxes.
- Underline letters in words to connect sounds to letters.
- Children skywrite or write the letters/words with fingers on desks.
- Children say short chants that include the letters.


## EXAMPLES

## $r$-Controlled Vowel: ar

(ㄷ)
Help children recognize the letters in the $r$-controlled vowel. Write the lefter(s) for each sound in a word in Elkonin boxes. Place the letters ar together in a single box.

## Long u: u_e, Long e: e_e

(ㄹ)
There are no sound-spelling matches for spelling
patterns u e and e e in Spanish, Mandarin, or patterns u_e and e-e in Spanish, Mandarin, or Vietnamese. Have children cover their mouths after they say each word to signal the silent $e$.

## Reading

## TYPE OF SUPPORT

Leverage Home
Language

Use Kinesthetics

Explain Idioms/
Expressions
Analyze Words

Use Partners

## STRATEGIES

- Have children who share a home language help each other read and connect new words to words in their home language.
- Teacher and children act out key parts of the story.
- Explain phrases that are key to understanding the text.
- Point out pronouns and the things/people they refer to.
- Look at word parts to help with meaning.
- Partners help each other decode words and understand texts.


## EXAMPLES

## SESSION 1 Introduce

© ${ }^{\text {® }}$
As you preview the book, pause to introduce key words in the text for each sea animal. For example, for the crab, point out the fuzz on its legs.

## Read Connected Text

(®) Explain how the hairy frogfish tricks other fish. Act out how the frogfish shakes the rod (the lure on its head). After reading, have children act out the other fish grabbing for this fake snack before the frogfish eats them.

## or th................... Whaw Fr spr Laeiou tch

## Language Transfers

This resource compares English sounds and sound-spellings introduced in Grade 1 to those in the top five home languages spoken by English learners in the U.S.: Spanish, Mandarin, Vietnamese, Arabic, and Haitian Creole.

The Sound Transfers and Sound-Spelling Transfers are indicated as follows:

- Yes: a sound or sound-spelling transfers from English to a home language (it exists in the home language)
- Approx.: there is an approximate transfer (there is a similar sound and/or sound-spelling match)
- No: does not transfer (the sound does not exist and/or there is no sound-spelling match)

If there is a transfer from English to a home language, point this out. If there is an approximate transfer or no transfer, use EL Support Strategies in the lessons.

| ENGLISH | SPANISH |  | MANDARIN |  | VIETNAMESE |  | ARABIC |  | HAITIAN CREOLE |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? |
| Short Vowels |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| a (cat) | approx. | approx. | no | no | approx. | approx. | yes | no | yes | yes |
| i (sit) | approx. | no | approx. | no | no | no | yes | no | no | no |
| - (hot) | approx. | approx. | approx. | approx. | yes | yes | no | no | yes | no |
| e (pet) | yes | yes | yes | yes | yes | yes | no | no | yes | no |
| u (cut) | approx. | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |
| Beginning Digraphs |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| sh- | no | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |
| th- /th/ (think) | no (yes in Spain) | no | no | no | no | no | yes | no | no | no |
| th-/TH/ (this) | no | no | no | no | no | no | yes | no | no | no |
| ch- | yes | yes | no | no | approx. | approx. | no | no | yes | yes |
| wh- | no | no | yes | no | no | no | yes | no | yes | no |
| Ending Digraphs |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| -sh | no | no | no | no | no | no | yes | no | no | no |
| -th | no | no | no | no | no | no | yes | no | no | no |
| -ck | yes | no | yes | no | yes | no | yes | no | yes | no |
| -ch | yes | yes | no | no | approx. | approx. | no | no | yes | no |
| -tch | yes | no | no | no | approx. | no | no | no | yes | no |
| -ng | no | no | yes | yes | yes | yes | no | no | no | no |
| Beginning Blends |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| bl- | yes | yes | no | no | no | no | yes | no | yes | yes |
| cl- | yes | yes | no | no | no | no | yes | no | yes | yes |
| fl- | yes | yes | no | no | no | no | yes | no | yes | yes |
| pl- | yes | yes | no | no | no | no | no | no | yes | yes |
| st- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| sk- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| sm- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| sp- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |


| ENGLISH | SPANISH |  | MANDARIN |  | VIETNAMESE |  | ARABIC |  | HAITIAN CREOLE |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? |
| Beginning Blends (continued) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| fr- | yes | yes | no | no | no | no | no | no | approx. | approx. |
| cr- | yes | yes | no | no | no | no | no | no | approx. | approx. |
| dr- | yes | yes | no | no | no | no | no | no | approx. | approx. |
| tr- | yes | yes | no | no | yes | yes | no | no | approx. | approx. |
| gr - | yes | yes | no | no | no | no | no | no | approx. | approx. |
| br- | yes | yes | no | no | no | no | no | no | approx. | approx. |
| sn- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| sw- | no | no | no | no | no | no | no | no | approx. | approx. |
| 3-Letter Beginning Blends |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| scr- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| spl- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| str- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| spr- | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |

## Ending Blends

| -st | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| -sk | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -nd | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -nt | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -mp | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |

## Long Vowels

## Long a

| a_e (same) | yes | no | yes | no | approx. | no | no | no | yes | no |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ai (main) | yes | no | yes | no | approx. | no | no | no | yes | no |
| ay (say) | yes | no | yes | no | approx. | no | no | no | yes | no |


| Long o |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\bigcirc$-(solo) | yes | no | yes | no | approx. | no | no | no | approx. | no |
| o_e (bone) | yes | no | yes | no | approx. | no | no | no | approx. | no |
| oa (boat) | yes | no | yes | no | approx. | no | no | no | approx. | no |
| ow (glow) | yes | no | yes | no | approx. | no | no | no | approx. | no |
| Long i |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $i$ (mind) | yes | no | approx. | no | approx. | no | yes | no | yes | no |
| i_e (bike) | yes | no | approx. | no | approx. | no | yes | no | yes | no |
| $y$ (my) | yes | no | approx. | no | approx. | no | yes | no | yes | no |
| igh (night) | yes | no | approx. | no | approx. | no | yes | no | yes | no |

bl th................... Whau Fr spr Naejou (6) pl Scr Language Transfers continued

| ENGLISH | SPANISH |  | MANDARIN |  | VIETNAMESE |  | ARABIC |  | HAITIAN CREOLE |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? | Sound Transfers? | SoundSpelling Transfers? |
| Long u |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| u_e (cute) | approx. | no | approx. | no | approx. | no | yes | no | no | no |


| Long e |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| e_e (eve) | yes | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no |
| e (me) | yes | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no |
| ee (three) | yes | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no |
| ea (bead) | yes | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no |
| y (very) | yes | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no |
| ey (key) | yes | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no | approx. | no |


| Soft c, Soft g |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| c (ice) | yes | yes | no | no | yes | no | yes | no | approx. | no |
| $g$ (age) | no | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |
| g (edge) | no | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |


| $r$-Controlled Vowels |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| -ar (farm) | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -ir (girl) | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -ur (spur) | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -er (herb) | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -or (for) | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -oar (roar) | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |
| -ore (tore) | no | no | no | no | no | no | no | no | no | no |


| Diphthongs |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ou (house) | approx. | no | yes | no | yes | no | yes | no | approx. | no |
| ow (clown) | approx. | no | yes | no | yes | no | yes | no | approx. | no |
| oi (join) | yes | yes | no | no | approx. | approx. | no | no | no | no |
| oy (toy) | yes | yes | no | no | approx. | no | no | no | no | no |


| Variant Vowels |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| oo (book) | approx. | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |
| ०o (room) | approx. | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |
| ue (glue) | approx. | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |
| ew (new) | approx. | no | no | no | approx. | no | yes | no | no | no |
| au (faucet) | approx. | no | approx. | no | yes | no | no | no | no | no |
| aw (saw) | approx. | no | approx. | no | yes | no | no | no | no | no |
| alk (walk) | approx. | no | no | no | yes | no | no | no | no | no |
| alt (salt) | approx. | no | no | no | yes | no | no | no | no | no |
| all (hall) | approx. | no | no | no | yes | no | no | no | no | no |

NOTE: Information in this chart was gathered from academic sources and linguists.
Mandarin and Arabic do not use a Latin alphabet for writing. Romanized Mandarin is referenced for sound/symbol transfers. There are no sound/symbol matches for Arabic.

